

# **Inhalt**

## **Vorwort**

5

### **In Frieden und in Ruhe atmen können ...**

Golalei Mamozei, Afghanistan, von J. Michael Fischell

9

### **Eine Geschichte von Hoffnungen und enttäuschten Illusionen**

Ahmad, 14 Jahre alt, Syrien von J. Michael Fischell

16

### **Die deutsche Sprache als ständige Herausforderung**

Dima, 33 Jahre alt, Lattakia (Syrien) von Giorgia Sogos

21

### **Die Verwirrung einer Seele im Schatten der Vergangenheit**

Mohammed, 28 Jahre alt, Irak (Ahanbar, Heem) von Giorgia Sogos

25

### **Aleppo war eine schöne Stadt**

Naziha Hassan, 32 Jahre alt, Syrien von Christoph Gappa

31

### **Aus religiösen Gründen in Deutschland**

A. D., m, 39 Jahre alt, Iran von Christoph Gappa

36

### **Nichts ist sicher in diesem Land**

Flüchtling aus Kairo, 29 Jahre alt, Ägypten von Christoph Gappa

41

### **So vieles ging verloren ...**

Delwaz Iddo, 29 Jahre alt, Irak von J. Michael Fischell

45

**So viele gefährliche Situationen,  
ich kann gar nicht alle erzählen**  
Sayed Hanif Amini, 26 Jahre alt, Afghanistan  
von J. Michael Fischell

49

**Alles wird besser ...**  
Amir, 30 Jahre alt, Iran von J. Michael Fischell

58

**Heimweh in der Fremde**  
Hind, 28 Jahre alt, Syrien (Latakia) von Giorgia Sogos

60

**Eine schwere Reise**  
Frau Miro, 36 Jahre alt, Syrien von Christoph Gappa

64

**Aus der Stadt der Aufständischen**  
M. F., w., Irak von Christoph Gappa

69

**Das lange Warten beim Überleben**  
Mamoun Alsmail, 30 Jahre alt, Saraqeb (Syrien)  
von Giorgia Sogos

73

**Ein Freund in der Fremde**  
Muhammad Asif Ijaz ur Rahman, 22 Jahre alt, Panjab (Pakistan)  
von Giorgia Sogos

84

**Man muss man viel lernen und kämpfen ...**  
Safi Khaliqi, 23 Jahre alt, Afghanistan von J. Michael Fischell

93

**Der »Saz-Spieler«**  
Ali Khaled, 38 Jahre alt, Syrien von Christoph Gappa

98

**Ein Brückenbauer**

Flüchtling aus Serbien, Roma von Christoph Gappa

104

**Ich hatte keine andere Wahl ...**

Mounir Sulayiman, 58 Jahre alt, Syrien von J. Michael Fischell

108

**Eine Seele unter den Trümmern.**

**Die Schatten der Vergangenheit kehren wieder**

Mohamad, 50 Jahre alt, Syrien (Homs) von Giorgia Sogos

113

**Eine verneinte Identität:**

**Die »Wiedergeburt« von Safiyeh**

Safiyeh Tawasoli, 24 Jahre alt, Iran (Maschhad) von Giorgia Sogos

116

**Fron in der Diktatur, erfüllende Arbeit hier**

Samson, Eritrea von Christoph Gappa

122

**Ein Textilunternehmer muss neu anfangen**

Zaher Muhabbek, 41 Jahre alt, Syrien von Christoph Gappa

127

**»Wenn ich an meine Vergangenheit denke,  
denke ich an ein Leben, das nicht mehr existiert ...«**

Sahar, 43 Jahre alt, Syrien (Homs) von Giorgia Sogos

134

**Der junge Held Wisam**

**und sein Kampf gegen das Schicksal**

Wisam Khalili, 28 Jahre alt, Palästina/Syrien (Damaskus)

von Giorgia Sogos

137

**Als Kurdin diskriminiert**

Khadija, w., Syrien von Christoph Gappa

145

**Mit dem Herzen verstehen ...**

Hitho Hali Hajj, 27 Jahre alt, Irak von J. Michael Fischell

151

**In der Falle der Schmuggler.**

**Die Geschichte einer mutigen Mutter**

Solafa Barazi, 45 Jahre alt, Hama (Syrien) von Giorgia Sogos

156

**Schlusswort**

167